

# Uznanie dlhu a dohoda o splátkach

## č. 630/17/2019/S

Uzavretá podľa § 45 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

---

Veriteľ: Pôdohospodárska platobná agentúra  
Hraničná 12  
815 26 Bratislava  
IČO: 30794323  
zastúpený generálnym riaditeľom  
Ing. Juraj Kožuch, PhD.

Dlžník: Mestské lesy Sabinov, s.r.o.  
Námestie slobody 57  
08301 Sabinov  
IČO: 36490369  
zastúpený konateľom  
Ing. Peter Sasarák

### Čl. I. Úvodné ustanovenia

1. Dňa 08.06.2016 uzatvorila Pôdohospodárska platobná agentúra (ďalej len „veriteľ“) ako poskytovateľ podpory z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka s prijímateľom Mestské lesy Sabinov, s.r.o., Námestie slobody 57, 083 01 Sabinov, IČO: 36490369 (ďalej len „dlžník“) Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 043PO010010 v znení dodatku č. 1 zo dňa 26.07.2016 (ďalej len „Zmluva o NFP“), na základe ktorej bol dlžníkovi poskytnutý nenávratný finančný príspevok v rámci opatrenia č. 4 Investície do hmotného majetku, podopatrenia č. 4.3 Podpora na investície do infraštruktúry súvisiacej s vývojom, modernizáciou alebo prispôbením poľnohospodárstva a lesného hospodárstva, Názov projektu: Rekonštrukcia lesných odvozných ciest pre Mestské lesy Sabinov, kód projektu 043PO010010, so schválenou maximálnou výškou nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) v sume 269 296,14 EUR. Predmetom aktivít projektu sú oprávnené činnosti, realizované dlžníkom, v rozsahu prílohy č. 2 Zmluvy o NFP.
2. U dlžníka bola Certifikačným orgánom v súlade s čl. 16 Všeobecných zmluvných podmienok (ďalej len „VZP“) k Zmluve o NFP vykonaná kontrola projektu. Dlžník v rámci projektu realizoval niekoľko verejných obstarávaní. Pri výkone kontroly verejných obstarávaní došlo k zisteniu viacerých pochybení na strane dlžníka, ktoré predstavujú porušenie zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení platnom v čase obstarávania daného predmetu zákazky (ďalej len „ZVO“).
  - 2.1. V rámci podlimitnej zákazky 14969 - WYP (vyhlásená vo vestníku Úradu pre verejné obstarávanie dňa 21.7.2015) s predmetom zákazky „Rekonštrukcia lesných ciest Červená voda a Gola I.“ bolo zistené, že jedným z členov komisie bol aj Ing. Karol Petz. Dlžník však realizoval okrem uvedenej zákazky aj zákazku do 5 000,00 EUR bez DPH na predmet „Stavebný dozor“ (výzva na predkladanie ponúk zaslaná uchádzačom mailom dňa 19.7.2016), ktorej víťazom sa stal takisto Ing. Karol Petz. Nakoľko sa

vítazný uchádzač zapojil ako člen komisie do iného verejného obstarávania, ktoré súviselo s daným projektom, mohol mať výhodu oproti iným uchádzačom, v čase, kedy sa stal víťazným uchádzačom, zároveň mohlo daným konaním dôjsť k netransparentnému výberu uchádzača a ku konfliktu záujmov. Podľa bodu 2 Prílohy A Usmernenia Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 9/2017 k uplatňovaniu korekcií pri verejnom obstarávaní a obstarávaní sa uplatňuje na dané porušenie ZVO sankcia vo výške 100 % vo vzťahu k verejnému obstarávaniu týkajúceho sa položky rozpočtu „stavebný dozor“. Neoprávnené výdavky predstavujú sumu 2 560,00 EUR (z toho 1 920,00 EUR prostriedky EÚ - EPFRV a 640,00 prostriedky ŠR).

- 2.2. Počas opakovanej kontroly na mieste vykonanej Certifikačným orgánom, dlžník k výdavkom týkajúcim sa poradenských služieb (dodávateľ MP Profit INVEST s.r.o.) nepredložil akýkoľvek výstup ani akceptačné protokoly, na základe ktorých by mohli byť výdavky za poradenské služby považované za oprávnené. Keďže sa výdavky na poradenské služby v zmysle uvedeného nedajú považovať za výdavky vynaložené na projekt, neoprávnená suma je vo výške 100 % výdavkov, t. j. 5 213,82 EUR (z toho 3 910,37 EUR prostriedky EÚ - EPFRV a 1 303,46 prostriedky ŠR).
- 2.3. Kritériom na vyhodnotenie ponúk bola ekonomicky najvýhodnejšia ponuka, kde Celková cena práce mala váhu 80 a Lehota výstavby (v celých kalendárnych dňoch odo dňa odovzdania staveniska) mala váhu 20. Víťaznou cenovou ponukou sa stala ponuka spoločnosti REMOPEL s.r.o. s cenou 325 864,26 EUR bez DPH a lehotou výstavby 20 dní, avšak v predloženej zmluve o dielo uzavretej s víťazným uchádzačom je uvedený v článku 10 ods. 10.2 tretí pododsek „termín ukončenia realizácie stavebného diela: do 18 mesiacov odo dňa účinnosti uzatvorenia zmluvy a následného odovzdania staveniska objednávateľom pre zhotoviteľa“, čo nie je v súlade s cenovou ponukou a ani vyhodnotením cenových ponúk. Na základe stavebného denníka predloženého v Žiadosti o platbu č. 2 bolo zistené, že práce prebiehali dokopy 20 dní, t.j. lehota bola splnená. Dlžník realizoval stavbu v dňoch 13.9.2016, 14.9.2016, 16.9.2016, 5.10.2016, 6.10.2016, 7.10.2016, 10.10.2016, 11.10.2016, 24.10.2016, 25.10.2016, 27.10.2016, 28.10.2016 a 2.11.2016, potom boli stavebné práce prerušené až do 15.8.2017, nakoľko podľa stavebného povolenia do 15.8. prebieha hniezdenie orla, a stavebné práce začali zase 15.8.2017, a pokračovali 16.8.2017, 17.8.2017, 18.8.2017, 21.8.2017 a 22.8.2017 boli ukončené a dielo bolo odovzdané. Nakoľko stavebné povolenie bolo právoplatné (28.9.2015) ešte v čase pred vyhlásením verejného obstarávania, stanovenie Lehoty výstavby ako kritériá na vyhodnotenie ponúk nie je opodstatnené, keďže verejný obstarávateľ vedel, že bude musieť dôjsť k prerušeniu výstavby, resp. mal uvedené informácie (o čase prerušenia prác) zahrnúť aj do informácií pre uchádzačov verejného obstarávania, tak aby zabezpečil transparentný proces obstarávania.

V súlade s vyššie popísanými zisteniami sa dlžník dopustil konania v rozpore čl. 4 ods. 4.4 písm. b) Zmluvy o NFP, kedy konal v rozpore so ZVO ako aj v rozpore s čl. 4 VZP. V zmysle čl. 5 VZP ods. 6 veriteľ môže pozastaviť poskytovanie NFP, vrátane všetkých procesov s tým súvisiacich, v prípade vzniku nezrovnalosti až do jej odstránenia a ak k odstráneniu nedôjde, veriteľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy o poskytnutí NFP pre podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP alebo vykonať finančnú opravu časti NFP. Na uvedené porušenie sa uplatňuje 5 % korekcia na výdavky verejného obstarávania. Na základe uvedeného je korekcia vypočítaná ako suma 5 % finančných prostriedkov z rozdielu medzi sumou schváleného a kontrahovaného nenávratného finančného príspevku a sumou vyčíslených neoprávnených výdavkov vo výške 100 % za stavebný dozor a poradenstvo, t. j.  $(269\,296,14 \text{ EUR} - (2\,560,00 \text{ EUR} + 5\,213,82 \text{ EUR})) \times 0,05 = 13\,076,12 \text{ EUR}$  (z toho 9 807,09 EUR prostriedky EÚ - EPFRV a 3 269,03 EUR prostriedky ŠR).

Na základe tejto skutočnosti veriteľ vypracoval Správu o zistenej nezrovnalosti číslo

N3194910236 zo dňa 01.10.2019, ktorá bola spolu so Žiadosťou o vysporiadanie finančných vzťahov č. N3194910236/Z01 zo dňa 02.10.2019 zaslaná dlžníkovi s tým, aby neoprávnenú platbu uhradil, v lehote do 02.12.2019 na účet veriteľa.

3. Účastníci dohody zhodne konštatujú, že veriteľ má voči dlžníkovi pohľadávku z titulu neoprávnenej platby vo výške 20 849,93 € (z toho 15 637,45 EUR prostriedky EÚ - EPFRV a 5 212,48 EUR prostriedky ŠR). Dlžník týmto uznáva svoj dlh voči veriteľovi v celom rozsahu, čo do dôvodu i výšky v zmysle ustanovenia § 110 ods. 1 Občianskeho zákonníka a zaväzuje sa ho plniť veriteľovi spôsobom uvedeným v čl. II. dohody.

## Čl. II. Podmienky splatenia dlhu

1. Vzhľadom k tomu, že dlžník nedisponuje dostatočnou finančnou čiastkou, aby uznaný dlh mohol veriteľovi zaplatiť jednou splátkou, účastníci dohody sa dohodli na postupnom splácaní uznaného dlhu vo výške 20 849,93 € formou 24 mesačných splátok k 15. dňu príslušného mesiaca, počínajúc 15.11.2019. Splátka sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet veriteľa.

Splátky sú stanovené nasledovne:

P.č.	Dátum splatnosti	Suma (EUR)	Fond	IBAN	Variabilný symbol
1	15.11.2019	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.11.2019	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
2	15.12.2019	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.12.2019	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
3	15.01.2020	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.01.2020	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
4	15.02.2020	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.02.2020	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
5	15.03.2020	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.03.2020	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
6	15.04.2020	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.04.2020	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
7	15.05.2020	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.05.2020	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
8	15.06.2020	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.06.2020	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
9	15.07.2020	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.07.2020	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
10	15.08.2020	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.08.2020	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
11	15.09.2020	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.09.2020	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
12	15.10.2020	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.10.2020	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
13	15.11.2020	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.11.2020	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
14	15.12.2020	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.12.2020	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
15	15.01.2021	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.01.2021	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236

P.č.	Dátum splatnosti	Suma (EUR)	Fond	IBAN	Variabilný symbol
16	15.02.2021	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.02.2021	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
17	15.03.2021	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.03.2021	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
18	15.04.2021	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.04.2021	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
19	15.05.2021	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.05.2021	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
20	15.06.2021	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.06.2021	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
21	15.07.2021	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.07.2021	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
22	15.08.2021	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.08.2021	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
23	15.09.2021	651,56	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.09.2021	217,19	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
24	15.10.2021	651,57	EPFRV	IBAN SK93 8180 0000 0070 0032 2925	3194910236
	15.10.2021	217,11	ŠR	IBAN SK52 8180 0000 0070 0032 2984	3194910236
Spolu		20 849,93			

- Účastníci sa dohodli, že ak sa dlžník dostane do omeškania so zaplatením niektorej zo splátok dlhu, jeho zostatok dlhu sa stane splatný v celosti, pričom dlžník je ho povinný zaplatiť spolu s penále do 3 dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti veriteľa o jeho úhradu. Penále uhradí dlžník vo výške 0,1 % z dlžnej sumy a to za každý, aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny, ktorý uplynie medzi dňom splatnosti dlhu a dňom splatenia dlhu istiny, ak nedodrží podmienky splátkového kalendára v zmysle § 45 ods. 2 bod b) zákona č. 292/2014 Z.z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- Ak sa zlepšia ekonomické pomery dlžníka, dlžník prehlasuje že túto skutočnosť bezodkladne oznámi veriteľovi s tým, že sa zaväzuje zvyšný dlh uhradiť v celosti, resp. ak existuje taká možnosť, súhlasí so vzájomným započítaním pohľadávok.
- Dlžník sa súčasne s touto Dohodou zaväzuje spísať a odovzdať veriteľovi notársku zápisnicu (Vyhlásenie povinnej osoby o uznaní dlhu a o súhlase povinnej osoby s vykonateľnosťou notárskej zápisnice) spísanú v zmysle § 41 ods. 2 písm. c) Exekučného poriadku. Náklady na vyhotovenie notárskej zápisnice znáša dlžník.

### Čl. III. Záverečné ustanovenie

- Uznanie dlhu a dohoda o splátkach je povinne zverejňovaná podľa ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- Uznanie záväzku a dohoda o splátkach je platná dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. V zmysle ustanovenia § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dohoda je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia dohody do troch mesiacov od jej uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu dohody nedošlo.

3. Dlžník je povinný notársku zápisnicu o uznaní dlhu spolu s dohodou o splátkach zaslať veriteľovi najneskôr v lehote 15 dní odo dňa doručenia tejto dohody. V prípade, ak tak v stanovenej lehote dlžník neurobí, dohoda o uznaní dlhu a splátkach sa stane neplatnou.
4. Všetky zmeny a dodatky k tejto Dohode môžu byť doplnené alebo zmenené len so súhlasom oboch strán a to vo forme písomného dodatku podpísaného oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
5. Dlžník prehlasuje, že vyhlásenie o uznaní dlhu urobil slobodne a vážne, bez akéhokoľvek donútenia a pri plnom vedomí si jeho právnych následkov.
6. Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto dohody je neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, nemá to vplyv na platnosť, účinnosť alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení tejto Dohody. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto Dohody je neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, alebo sa takýmto následne stane, zaväzujú sa účastníci Dohody, že ho nahradia ustanovením, ktoré najviac zodpovedá ich pôvodnej vôli.
7. Obidve strany prehlasujú, že si túto Dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlasia s ním a že Dohodu uzatvárajú slobodne, vážne a bez nátlaku, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.
8. Dohoda je vyhotovená v piatich exemplároch, z ktorých veriteľ prevezme tri vyhotovenia a dlžník prevezme dve vyhotovenia.

V..... dňa.....

V Bratislave dňa .....

---

dlžník

---

veriteľ  
Ing. Juraj Kožuch, PhD.  
generálny riaditeľ PPA